



HƯỚNG DẪN NHANH CHÓNG VỀ GHI DANH

Chào mừng quý vị đến với Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS). Ấn định trường học được dựa theo địa chỉ nhà. Nếu quý vị không biết con quý vị phải đi học trường nào, yêu cầu gọi Long-range Planning Office tại 240-314-4710 hay xem trang mạng của họ tại www.montgomeryschoolsmd.org/departments/planning và bấm vào "Find Your School" (Tìm Trường Học).

Học sinh 7 tuổi hay lớn hơn vào Ngày 1 tháng 9 và không có đi học tại một trường học Mỹ bất cứ lúc nào trong hai năm qua, xin liên lạc với văn phòng MCPS International Admissions and Enrollment (IAE) tại 301-230-0686 để bắt đầu phương thức ghi danh.

Tất cả phụ huynh/giám hộ của các học sinh ghi danh (mới hay trở lại học với MCPS) phải cung cấp giấy tờ chứng minh tuổi học sinh, kiểm tra học sinh, kiểm tra phụ huynh/giám hộ, nơi cư trú, và giấy chính ngửa, trừ khi là vô gia cư.

Tuổi—5-21

- Trẻ em được ít nhất 5 tuổi vào ngày 1 tháng 9, và không lớn 21 tuổi vào ngày tựu trường của niên học này đủ điều kiện ghi danh học.

Giấy kiểm tra—Người Ghi Danh cho Học Sinh Phải Có Mặt

- Giấy kiểm tra hợp pháp VÀ
- Giấy chứng minh sự liên hệ với em học sinh

Cư Trú— tại Montgomery County

- Nếu là chủ nhà, xin mang theo giấy đóng thuế nhà hiện thời. Một bản sao có thể lấy tại Montgomery County Department of Finance tại 240-777-0311 hay tại montgomerycountymd.gov/finance, **HAY**
- Nếu thuê nhà, mang theo một bản sao của hợp đồng thuê nhà hiện thời (ký chưa quá 1 năm). Nếu hợp đồng đã ký trên 1 năm, xin mang theo bản sao của hợp đồng thuê nhà và hóa đơn điện, nước hiện thời, **HAY**
- Nếu sống chung nhà, mang theo mẫu đơn đã được thị thực MCPS Form 335-74, *Shared Housing Disclosure* (Giấy Xác Nhận Ở Chung Nhà) và bản sao giấy thuế nhà của người chủ nhà hiện thời hay bản sao hợp đồng thuê nhà của người mà học sinh và phụ huynh/giám hộ đang sống chung với và ba giấy tờ hỗ trợ thích hợp khác. MCPS Form 335-74, *Shared Housing Disclosure*, có thể được xem là một trong ba tài liệu hỗ trợ.
- Bất cứ ai không phải là dân cư ngụ của Quận Montgomery mà muốn xin ghi danh một học sinh không cư trú tại quận vào học MCPS nên liên lạc với IAE tại 301-230-0686.
- Nếu vô gia cư, yêu cầu chuyển đến *trang mạng Enrollment Information/ Homeless Children (Thông Tin Ghi Danh/Các Trẻ Em Vô Gia Cư)*.

Chích Ngừa—Tuân Theo Đầy Đủ

- Maryland Immunization Certificate 896 (Hồ sơ chích ngừa của tiểu bang Maryland 896), **HAY**
- Giấy xác nhận của văn phòng bác sĩ in từ máy điện toán

Thí Dụ của Tài Liệu Chứng Minh Được Chấp Nhận

Tuổi (Giấy Chứng về Ngày Sinh)

- Giấy khai sinh
- Sổ thông hành (passport/visa)
- Giấy chứng nhận của bác sĩ
- Chứng Chỉ Rửa Tội hay Nhà Thờ
- Giấy chứng nhận của bệnh viện
- Bản khai có thị thực của phụ huynh (lời khai có tuyên thệ trước công chứng viên xác nhận sự chính xác của ngày sinh)
- Giấy khai sanh
- Tài liệu xác định căn cước hợp lệ hay được thị thực khác

Kiểm Tra Người Ghi Danh Cho Học Sinh và Sự Liên Hệ với Học Sinh (Tài Liệu của Tòa về Việc Trông Nom/Giám Hộ)

- Căn cước có hình
- Bằng lái xe
- Giấy thông hành/ passport
- Thẻ xanh/giấy xác nhận là người thường trú
- Giấy nhập quốc tịch
- Giấy khai sinh
- Quyết định của tòa án
- Bản án ly thân hay ly dị
- Bản khai tuyên thệ có thị thực của phụ huynh (lời tuyên thệ xác nhận mối liên hệ)

Cư trú

Tài liệu hỗ trợ phải có tên của cha mẹ/người giám hộ tại địa chỉ ghi trên mẫu đơn MCPS Form 335-74: *Shared Housing Disclosure Form*

- W-2
- Cống ngân phiếu lương hiện tại
- Giấy khai thuế
- Giấy báo cáo ngân hàng
- Hóa đơn bác sĩ
- Giấy đăng ký xe hơi
- Hợp đồng/hóa đơn bảo hiểm xe hơi
- Hóa đơn điện nước hiện thời
- Thẻ ghi danh cử tri
- Thư từ giao dịch chính thức hay của chính quyền gửi về địa chỉ cư trú

Số Điện Thoại và Các Trang Mạng

- Long-range Planning Office (Văn phòng Kế Hoạch Dài Hạn) 240-314-4700
www.montgomeryschools.org/departments/planning
- International Admissions and Enrollment (IAE) 301-230-0686
www.montgomeryschoolsmd.org/info/enroll
- MCPS Homeless Liaison 301-279-3322